

## Inglaterra y Francia no retiran sus barcos de

# Smyrna. - Se aprestan a la defensa Rusia no tomará parte en ninguna guerra europea ni oriental

SIGUIENDO EL EJEMPLO

WASHINGTON, 8.—La Comisión de Legislación de la Cámara aprobó hoy una autorización a la Administración para gastar cierta suma para equipar con aparatos modernos los barcos de guerra, siguiendo el ejemplo de Japón e Inglaterra.

CHOCA UN ACORAZADO

LONDRES, 8.—Un despacho de Constantino para el "Exchange Telegraph" informa que hubo un choque del crucero francés "Ernest Grutsun" y un cazatorpederos americano, recibiendo averías éste. El crucero francés no sufrió daños.

AUTORIZACION PARA ABRIR LA TUMBA DE UN MARINERO

WASHINGTON, 8.— Hoy envió por telégrafo el Departamento de Guerra la autorización para abrir la tumba del marinero James Jones, en cuyo ataúd se cree que se encuentran algunas joyas de la corona de Rusia.

NO ES CON ELLOS

WASHINGTON, 8.—Los oficiales navales de esta ciudad no interpretan el orden del Gobierno turco sobre el retiro de los buques de guerra a lados en Smyrna que se refiera al destructor americano "Edsall" que se encuentra allí.

NO SE DARAN MEJORES CONDICIONES A LOS ALIADOS

WASHINGTON, 8.—La Cámara declaró que no desea la Comisión americana de la deuda dar mejores condiciones que las contenidas en el tratado con Inglaterra a las otras naciones deudoras.

### Rusia no participará en una nueva guerra

MOSCOW, 8.—Los líderes del Soviet han acordado en una conferencia verificada hace dos semanas, que Rusia no participe en ninguna guerra europea u oriental que resulte de la ocupación del Ruhr o de la situación creada en Lausanne.

## Se volcó un camión en San Rafael de Tres Ríos

### Resultando dos heridos de gravedad

#### LA SERENIDAD DEL CHOFER EVITO UN DESASTRE MAYOR

Está herido también un comerciante de esta capital

Ayer como a las 14 horas ocurrió, en una cuesta cercana a San Rafael de Tres Ríos, frente a la casa del señor Malavazzi, uno de esos percances que parecen preparados por la fatalidad para producir en un minuto un daño irreparable.

Venía un camión marca "Flat", grande, muy pesado, cargado además de piedra labrada, perteneciente a J. P. Arango y Co.

Además del chofer, don Juan Mistinguet, venían en él dos peones.

En un lugar de la cuesta quedó el camión sin dirección, rota una de las cadenas, y se trabajaba por hacer la reparación necesaria para seguir la marcha. Pero como iba a pasar en esos momentos una aplanadora, el conductor de ésta pidió que se quitase del camino el camión; pero de éste contestaron que era imposible, por estar rota la cadena de la dirección. Entonces se convino en retroceder el camión por medio de la aplanadora, pero con tan mala suerte que fue después imposible en la cuesta contener la veloz carrera del carro.

El chofer comprendió el inmenso peligro que corría, pero guardó cuanto pudo el control de la dirección que, como decimos, tenía una cadena rota, y de tal modo fué esto así, que los pasajeros de un carro de la Costa Rica Motor Co. que ascendía la cuesta, al pasar cerca del camión no se dieron cuenta de que este llevaba una carrera atornalada.

Grandes fueron los apuros del chofer, señor Mistinguet, pues pensó en cómo se produciría un choque con el de la Costa Rica Motor Co. Entonces e desastre habíase acausado, pues iba lleno de pasajeros ese carro; pero se evitó este perjuicio, como dijimos ya, por la serenidad del chofer que pudo maniobrar bien, a pesar de la cadena rota.

Mientras tanto el camión "Flat" siguió su vertiginoso descenso en la cuesta, y su derrumbamiento era inevitable, pues no había modo de contenerlo; así fue: chocó con fuerza incontestable en una roca del camino y dió una vuelta completa, cogiendo al caer al chofer señor Mistinguet y al peón Abel Mora, de Cartago, resultando ambos heridos de gravedad. El otro peón milagrosamente está ileso.

TRES CICLISTAS EN ESCENA

UNO DE ELLOS RESULTA HERIDO

En eso, sobre la carretera aparecen tres hombres en bicicletas bajando la cuesta; dos venían casi a la par adelante, y el otro a retaguardia. Los dos de adelante, don Manuel López y don Francisco Mora, a encontrarse con el camión volcado, se detienen inmediatamente, como es natural, para ver lo que ha ocurrido; pero el ciclista de atrás, don Pedro López, quien venía con toda velocidad, no pudo detenerse tan pronto como quisiera y choca con sus compañeros que se habían parado, resultando herido don Pedro, pero no de gravedad; el señor López es un comerciante de esta plaza.

Todos los heridos fueron conducidos a esta capital, donde se les han hecho las primeras curaciones. Desembarcamos su pronto restablecimiento.

### Acuerdo entre Costa Rica y Estados Unidos para arreglar los asuntos relativos al Canal de Nicaragua

#### NUEVO PROTOCOLO FIRMADO POR COSTA RICA Y LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 8.— Se ha firmado un protocolo entre los Estados Unidos y Costa Rica, según el cual serán arregladas dificultades que datan de muy atrás y que afectarán la posible construcción de un canal interoceánico en Nicaragua.

### Inglaterra y Francia se niegan a retirar sus buques de Smyrna

SMYRNA, 8.—Inglaterra y Francia rehusan de plano retirar sus buques de guerra de Smyrna y han dado órdenes a los comandantes aliados de defender sus buques si son atacados. Según informes no confirmados, Inglaterra enviará más barcos a Smyrna.

### Escándalo episcopal en los Estados Unidos

#### Los protestantes alarmados

El Rev. Percy Stickney Grant, rector de la iglesia protestante episcopal de la Ascensión, en la Quinta Avenida, en Nueva York, hallase en vísperas de una radical acusación de herejía por el episcopado de su religión. El Rev. Percy Stickney Grant declaró, en un sermón, que no creía en la divinidad de Jesucristo, y no aceptó después como preceptos de fe de su iglesia las afirmaciones del credo de los apóstodes, como se lo ordenaba el obispo William T. Manning. El escándalo producido en todo el país—donde los fieles de la iglesia episcopal son muy numerosos— ha sido excepcional. El obispo Manning pidió su renuncia al rector de la Ascensión, sin que éste accediera a renunciar. Se espera de un momento a otro la acusación oficial de herejía contra el Rev. Stickney Grant, por el clero de su iglesia. La sensacional cuestión constituye un nuevo capítulo en su pintoresca y agitada existencia pública. Se le prohibió hace algún tiempo la celebración en su iglesia de discusiones abiertas, por el radicalismo de las ideas que se exponían. Y aún no hace mucho se impidió la celebración de su anunciado enlace con una bellísima dama de la alta sociedad neoyorquina, Mrs. Philip Lydig, igualmente muy conocida del público metropolitano por su prominencia social en la ciudad. Mrs. Lydig es dos veces divorciada, de un viejo cubano, siendo su apellido de familia el bien conocido de Acosta, por su padre, cubano y radicado en los Estados Unidos desde la niñez de la actual Mrs. Lydig, que fué también esposa del multimillonario Mr. W. E. D. Stokes, protagonista también de varios ruidosos pleitos matrimoniales. Mrs. Lydig conserva, con su belleza y una brillante inteligencia reconocida, su dominio del español, que suele cultivar con agrado en sociedad.

ALEMANIA COMPIA UNA GRAN CANTIDAD DE GRANOS

AMSTERDAM, 8.— Han llegado aquí informes de que Alemania ha comprado a Rusia 2,400,000 bushels de centeno para entrega inmediata.

LA CUESTION DE SMYRNA

LONDRES, 8.—La situación en Smyrna ha mejorado notablemente, según las afirmaciones de los círculos militares ingleses, en los que se cree que no ocurra ningún rompimiento serio con Turquía. Se cree que Turquía retirará el ultimatum.

NUEVO SUPERINTENDENTE NAVAL DEL CANAL DE PANAMA

LOS ANGELES, 8.— El capital Alfred Walton Hinds, comandante del acorazado "New York" ha sido nombrado superintendente naval del Canal de Panamá.

FINAL DEL VIAJE EN AEROPLANO NUEVA YORK - RIO JANEIRO

RIO JANEIRO, 8.— El aviador americano teniente Walter Hinton, llegó hoy aquí, finalizando el viaje en aeroplano desde Nueva York a Rio Janeiro.

ACTIVIDADES DE LOS IRREGULARES

SOFIA, 8.— Informes de la frontera indican gran actividad de las tropas irregulares en Tracia.

### Los aliados hacen responsable a Turquía de sus actos hostiles

CONSTANTINOPLA, 8.— Los comisionados aliados de esta ciudad han notificado al Gobierno kemalista que lo harán responsable de cualquier acto hostil.

### Fallecimiento de don Antonio Font

Viejo y noble amigo de Costa Rica, verdadero hermano nuestro por...

que aquí formó el núcleo de sus afectos, tal era don Antonio Font Llugany, fallecido a las 14 horas de ayer en la ciudad de Alajuela, a los cincuenta y ocho años de edad.

Nació en Rubí, Barcelona, en el año de 1865, y en el 1892 llegó a nuestro país para radicarse en él definitivamente.

Tres años después contrajo matrimonio con doña Enriqueta Frutos y fundó un hogar respetable y digno de la más profunda simpatía.

Ejercitando por largo tiempo sus actividades en el ramo de librería, en el cual tenía un dominio perfecto, contribuyó no poco a la difusión de las buenas obras, y su nombre está ligado a la fundación de establecimientos de este género que tuvieron positiva importancia y mérito indiscutible.

Fundó la primera librería moderna que hubo en San José.

Fue durante algún tiempo Director del Boletín de Fomento del Departamento de Agricultura. Habien do instalado hace algunos años su residencia en el naciente y pintoresco Barrio de Aranjuez, fue uno de los iniciadores de que la población se extendiese por ese sector de la ciudad, promovió constantemente su progreso, con un celo y un cariño que le valieron justamente el afecto del vecindario, el cual experimenta con su muerte la viva y dolorosa sensación de una pérdida irreparable.

Hacia tres semanas, y con motivo de los graves quebrantos de su salud, se había trasladado a la ciudad de Alajuela, pero fueron vanos los esfuerzos de la ciencia y los solícitos cuidados familiares.

El cadáver fué conducido a esta capital a las 18 horas, produciéndose aquí una manifestación de duelo muy sentida porque el señor Font, conocido de todos y por todos muy querido por su afabilidad y por su singular don de gentes, deja muy gratos recuerdos.

En la mañana de hoy se verificó el sepelio, saliendo el cortejo de la Iglesia del Carmen.

A la intensa manifestación de pesar que se ha producido con motivo de este duelo, asocia LA TRIBUNA sus propios sentimientos y envía el testimonio de su condolencia más viva a la señora viuda doña Enriqueta Frutos de Font, a sus hijos don José Font y doña Adriana Barquero de Font, señoras María Rosa y señores Francisco y Manuel Font, a la señora madre política doña Gregoria R. v. de Frutos, a los hermanos políticos don Ernesto Schoroder, don Jeremías Rivas y doña Evangelina de Rivas, don J. Prudencia Rivas y D. Trinidad de Rivas, don Leonidas Rojas y doña Ester de Rojas, señoras Cristobalina y María T. Frutos y don Victor M. Frutos y demás miembros de la familia doliente.

DESCUBRIMIENTO DE UN DEPÓSITO DE ARMAS

DUBLIN, 8.—Las fuerzas del Estado Libre han descubierto un túnel que conduce al patio superior del Castillo de Dublín, en el que encontraron una cantidad de armas y municiones.

SE PREDICE LA APROBACION DEL TRATADO DE LA DEUDA

WASHINGTON, 8.— Los líderes republicanos del Congreso predicen la ratificación del tratado de consolidación de la deuda inglesa.

ORDEN DE TIRAR A LOS ALEMANES QUE HAGAN DAZO

COBLENZ, 8.—Las autoridades francesas del Ruhr han dado órdenes terminantes de tirar a cualquier alemán que sea encontrado haciendo daños a los ferrocarriles.

TEMBLORES EN QUITO

GUAYAQUIL, 8.— Despachos de Quito informan que ha habido en esa ciudad un temblor. Murieron cinco personas y las líneas del ferrocarril están interrumpidas por derrumbes.

NACIMIENTO DEL PRIMER NIETO DEL PRINCIPE JORGE

LONDRES, 8.—La princesa Mary, esposa del vizconde de Lascelles, ha dado a luz un niño, el primer nieto del Rey Jorge.

EL CAMBIO EN NUEVA YORK

Libras	4.6736
Francos	0.9626
Liras	0.9483
Florines	0.3955
Marcos	0.00039
Canadá	0.987864
Plata en barras	0.63 %

Federal Reserve Board.

La inauguración de la Escuela de Bebedero

Conforme lo anunciamos, el 10. de este mes se verificó con gran pompa la inauguración de la escuela de Bebedero.

- I.—Himno Nacional. II.—Discurso, pronunciado por la señorita Claudia Campos. III.—Arco Iris, Canto. IV.—Recitación. Siglo XVI. Señora Susana Rojas. V.—Recitación. Señorita Cristobal Espinosa. VI.—Recitación. Santiago Noguera. VII.—Recitación. Señorita Mercedes Rodríguez. VIII.—Palabras del señor Jaime Coto, expresando el profundo agradecimiento del pueblo de Bebedero a la honorable Municipalidad de Cañas por el valioso contingente que ha prestado para la edificación de la Escuela. IX.—Discurso del señor Director de la Escuela de Cañas. Merecen especial mención por haber cooperado eficazmente a la construcción de la escuela de Bebedero, los señores don Bernardo Soto, don Nino Fait, Ramón Campos y Julio Sánchez.

Si Ud. quiere temporal, debe llevar paños para baño, gorras, zapatos de hule, etc. Donde Robert toé esto le consigue.

UN BAÑO DE MAR. LA ALEGRÍA Y LA SALUD. DESCANSO Y BUEN APETITO. COMODIDAD Y ECONOMIA. Todo eso lo obtiene en PUNTARENAS en el

HOTEL EUROPA

R. Streber & Co. Teléfono 37

Lotería del Asilo Chapui

PLAN PARA EL SORTEO DEL DIA 4 DE MARZO DE 1923

EMISION DE 25,000 BILLETES razón de \$ 10.00 cada uno, divididos en décimos, a \$ 1.00 el décimo.

Valor en premios: \$ 175,000.00

Table with 2 columns: Cantidad (1 premio mayor de \$50,000, 2 premios de \$10,000, etc.) and Valor (\$50.00, \$10.00, etc.).

Trapos viejos pero limpios se compran en estas oficinas.

Nuestra entrevista con el Delegado brasileiro que ha venido en misión especial de su Gobierno

Hace valiosas observaciones sobre el cultivo del café en Costa Rica

Aconseja que se prohíba la introducción de nuevas variedades, que pueden arruinar nuestro café

El señor Dumont Villares, experto e ilustrado en el ramo del cultivo del café, ha recorrido toda la América Central, encontrando buenas plantaciones en Guatemala, regulares en El Salvador y muy malas en Nicaragua, donde aconsejó al Gobierno que tome urgentes medidas para salvar ese ramo de la producción agrícola.

Juzga que en Costa Rica el beneficio del café se hace por procedimientos muy superiores a los empleados en el Brasil y lo que aquí hace falta es aplicar nuevos esfuerzos al cultivo.

Da la voz de alarma en el sentido de que se prohíba la importación de nuevas especies, que pueden traer al país enfermedades peligrosas para las plantaciones. Si tenemos café excelente, el mejor café, ¿qué necesidad existe de importar variedades que pueden ser la ruina de esa fuente de la riqueza nacional?



aquí seguirá a Panamá y Colombia y luego llegará a la India.

Luego tocamos el tema importante del cultivo del café, y de su interesante conversación hemos podido retener los siguientes informes que consideramos valiosos:

Costa Rica, nos dice, según mis observaciones, se encuentra en mejores condiciones que cualquier país de la América Central para el cultivo del café, y para otros, por la calidad de su tierra, por la conformación del terreno, por su clima y por su altitud.

Le llamé la atención, preguntando, alguna de las haciendas de café de los otros países de Centro América?

Los mejores cafetales entiendo que son los de San Jil en El Salvador. Muy bien cultivados, muy buen beneficio; después los de Guatemala en la Costa Rica, los de Soconusco en México. Pero en general es en Guatemala donde se cultiva mejor el café, a pesar de que es allí donde más enfermedades sufre esta rica planta.

En Nicaragua la situación del cultivo de café es lamentable. En una reunión de Consejo de Gobierno a que asistí, lo dije así con entera claridad aduciendo razones, y exponiendo medidas que a mi juicio debían impartirse para evitar una ruina final.

Y en el Brasil, seguimos, qué variedad es la que se prefiere?

Es muy importante notar que en el Brasil la variedad de café más extendida es el arábigo de Costa Rica, y así como es el superior en cantidad, el el supremo en calidad. De allá fue traída esta variedad a Guatemala y El Salvador. Es el más resistente y productivo.

El peligro de introducir nuevas variedades

Nosotros no cumpliríamos con nuestra obligación si no llamáramos especialmente la atención de nuestros lectores hacia esta advertencia que nos hizo el señor Dumont Villares:

El Café Borbón que se está introduciendo aquí es más delicado, necesita mejores condiciones de tierra y trabajo y terrenos bajos, siendo el grano, después de tantos inconvenientes, de calidad inferior. El maragoype, Liberia, Robusta, no sirve. Todo agricultor de café debe mejorar su cafetal seleccionando la semilla, pero no importando variedades que además pueden traer enfermedades terribles como la Hemilea Vastatrix que introducida en Ceylán, de Africa, exterminó en 5 años todas las plantaciones de café. En Brasil es absolutamente prohibido introducir nuevas variedades de café.

En Costa Rica, agrega nuestro entrevistado, en la parte que he visitado, no hay temor a enfermedades peligrosas, como en Guatemala, donde están abandonados los cultivos de Alta Verapaz y del Oriente a causa de los "hongos".

El desarrollo de esas enfermedades se favorece por abundancia de sombra, de humedad y de calor.

¿Cuál sombra considera usted preferible?

A mi juicio, contesta el añable casero, la sombra debe ser legumínea, de madero negro, cuajiluitl, guaba. La sombra debe ser poca y homogénea.

Esa es la que aquí usan nuestros cultivadores de café, general-

mente, agregamos, madero negro y poró, con preferencia.

La sombra de plátano, dice después el señor Dumont Villares, es una de las peores, absorbe la fuerza de la tierra en una cantidad perjudicial para el café. En Centro América he notado que se abusa de la sombra y de la poda. En Brasil la única poda que se hace es la de retirar los ramos podridos y "chupones". ¿Cómo se dice aquí?

A los brotes estériles muy desarrollados aquí se les llama "mamones" y también se podan, pero algunos de nuestros cafetaleros creen que es bueno hacer la poda más extensa.

En Brasil —continúa nuestro coloquio— se gasta mucho dinero fertilizando la tierra y trabajándola. El cafeto, es un arbusto salvaje, de cultura natural, y no como la papa o el rosal, de cultura artificial. Un arbusto grande y fuerte con buena nutrición, puede, sin sufrir, producir por término medio 5 libras de café; en tanto que uno pequeño y mal nutrido apenas producirá una libra y no resiste la lucha subterránea con las raíces de los árboles de sombra.

¿Qué dimensiones cree Ud. buenas para las "detenciones de agua"?

En Brasil se dice "hoyos"; son muy provechosos; las dimensiones buenas son 75.3 c. m.

¿Usted es partidario de los abonos químicos?

Los abonos químicos, contesta el distinguido agrónomo, generalmente producen pocos beneficios. La cal es buena en cantidad comendada para neutralizar la acidez del suelo. Si se emplea demasiada, es de malos resultados, porque transforma los fosfatos solubles en fosfatos tricalcicos insolubles y disminuye la producción del fruto.

Tenga Ud. la bondad de decirnos, ¿qué idea se ha formado Ud. de nuestros beneficios, y de nuestro grano de oro?

Con mucho gusto. El beneficio del café en Costa Rica es uno de los mejores del mundo, y en cuanto a la calidad del grano sólo se le compran el de Hawaii y Jamaica y el Moka.

Al llegar a esto el señor Ing. Dumont Villares mira su reloj; tiene una cita, y dice:

¿Usted va a cobrarle por esto? A punto estuvimos de recurrir al Código de Cabriana que en Costa Rica se saca a relucir hasta por asuntos de toreros; pero luego nos pareció la pregunta hecha con tal naturalidad y desenfadado, que pensamos: Este amable brasileiro viene de otros países e interroga en esa forma porque no conoce nuestras costumbres.

Entonces repusimos: No le cobramos, porque éste es un tema de interés general, y porque la agradable entrevista más bien debiéramos de pagarla nosotros.

Yo preguntaba —expone— porque en Nicaragua llegó un periodista a visitarme, y por haber escrito unas líneas, al día siguiente me pasó una cuenta de cuarenta dólares.

Reimos la ocurrencia de nuestro colega desconocido, y proseguimos.

El Sr. Dumont Villares nos manifestó además que sus afirmaciones todas tienen una base científica que podrá explicar, a quien en ello tuviera interés, y que con el mayor gusto atendería a quien le pidiese información no sólo sobre cultivo de café sino de otros frutos, mientras esté en esta capital.

Y luego, terminada ya nuestra tarea, con gentil franqueza que nunca agradeceremos bien, el señor Dumont Villares dijo al despedirnos: Agregue usted que en Costa Rica no sólo la tierra es buena, sino el pueblo que es el mejor de Centro América, y el de un futuro más risueño...

NOTA BIBLIOGRAFICA

Anfora sedienta

Versos del poeta hondureño Rafael Heliodoro Valle

El cincelador de esta anfora es un obscuro de los colores, de las sonoridades y de las formas; ágil combinator de matices blandos y suaves y aristocráticos; armonioso, al golpe sonoro de su escopo; escultórico, al repartir en sus estrofas el encanto de las líneas y la sobria profusión de los ángulos. Hijo del trópico, es un pinto de exuberancias visuales y auditivas; nieta del clasicismo europeo, es un imaginativo plástico de procedencia helénica.

Terciopelos, sedas, metales y piedras preciosas, constituyen la objetividad lírica de este Aladino del verso, en contraste con aquel poeta de la Selva, que es carne, es sangre y es hueso, que es caudal que se despeña y que canta. Cada uno en su esfera es ritmo y es luz, así como las estrellas, son un joyero de piedras de colores, análogas en sus bellezas e idénticas en sus verdades luminosas. Centro América es una constelación en que Salomón de la Selva y Heliodoro Valle, aparecen como estrellas de primera magnitud, en las curvas de este cuello de cisne que es el Istmo centroamericano. El "Anfora Sedienta" es efectivamente una anfora, una anfora de cuarzo rosado; "El Soldado desconocido" es una bayoneta calada, bayoneta de plata con puño de oro, cuyos reflejos hieren el corazón de muerte y de una verdad sinfónica. El uno es la sustancia y el otro es el color; y la curva melodiosa y alados... ¡En mi bog hay música de verdad y de amor!

M. VINCENZI

¿Desea Ud. asistir a un baile o fiesta social? Donde Robert consigue camisas, guantes, corbatas, etc.

BAULES, MALETAS inglesas, de puro cuero, y un gran surtido de

RATINES, ETAMINES, ORGANDIS, y demás telas, propias para el verano.

GENEROS PARA TAPICERIA un gran surtido.

LA FAMA

Después de un inventario

En casi todos los establecimientos importantes se acostumbra que después de un minucioso inventario de las mercaderías en existencia se ponen los precios más bajos que los acostumbrados, con el objeto de renovar el surtido, vender retazos o llamar la atención de la clientela.

En estos días hizo inventario el almacén y tienda de ROBERT y también pusieron una sección de baratillo, donde se encuentran infinidad de cosas buenas y útiles, como calzado de la famosa marca americana Regal y también Keiffer. Mantillones en gran variedad, Maletas de cartón-piedra, inglesas magníficas para viajes. Sombreros de fieltro y otras calidades. Paraguas, bastones, fajas y artículos para cacería. Todo en la sección de baratillo, que es lo que interesa al público visitar.

TRAUBER "Estrella" y "Selecta" la mejor cerveza por su pureza y calidad y la preferida del público consumidor

# Texto del voto de confianza otorgado por la Municipalidad de San José a su Presidente, el Sr. González Víquez

8 de febrero de 1923.  
Sr. Lic. don Cleto González Víquez Presente.  
Señor:

dió su muy sentida oración, elogiando la árdua labor llevada ya a cabo en varias obras debidas a la iniciativa del Sr. González Víquez, y llamó a la atención de la Municipalidad a la campaña sorda e incura emprendida contra él, como por ejemplo: la versión de que los lavaderos del Padre Umaña van a ser destruidos; la de que los hombres van a ser echados del Mercado de víveres; a propósito del Hipódromo, los ataques contra el Sr. González Víquez han sido tan violentos como injustos.



LIC. DON CLETO GONZALEZ V.

Cábeme la honra de transcribir a Ud., a continuación, el acuerdo tomado ayer por la Municipalidad, y que dice así:

"III.—El Sr. Lic. don Cleto González Víquez, en nota de la fecha, expone: que por encontrarse enfermo y por prescripción médica, ruega a la Municipalidad le excuse de asistir a las sesiones del presente año. Al propio tiempo da a sus distinguidos compañeros su profundo agradecimiento por las diferencias que se han servido dispensarle.

El Sr. R. Loria, Presidente accidental, dijo: la comunicación leída reviste una importancia muy grande. La labor empeñada, desinteresada, patriótica, del Sr. Lic. González Víquez, está a la vista de todos: él es nuestro director intelectual; él es el iniciador de obras higiénicas y de ornato y de gran progreso para nuestra capital; él es el gran ciudadano que, tal vez por su misma intensa labor, ha perdido su salud y se ve obligado —por prescripción facultativa— a solicitar esta licencia. No podemos, por esta razón, dejar de concedérsela; pero ya que no está en nuestras facultades retenerle en este puesto de Presidente Municipal toda la vida, por lo menos honrémoslo con su presidencia mientras nosotros formemos esta Cámara. Atendida, pues, dicha prescripción, propongo que por dos o tres meses le concedamos el permiso solicitado, en la esperanza de que debido a una acertada asistencia médica, podrá él volver dentro de uno o dos meses, a ocupar su puesto, en el cual es completamente indispensable para esta Corporación y para todo el Municipio.

El Sr. R. Vargas Coto acogió con entusiasmo las palabras del señor Loria: "Es sumamente dolorosa—dijo— la separación del Sr. González Víquez, la cual obedece no solamente a motivos de salud, sino a varias otras causas, pues de manera velada y pública, se han hecho cargos al Ilustre Presidente Municipal; cargos injustos a que no es acreedor quien, como él, se desvela por la salud, por el progreso, por el bien general de la comunidad capitulina. Y duele ver, señores, que tales ataques sean, las más de las veces, hechos por personas sin altura suficiente para tocar a tan conspicua personalidad.

dad a la campaña sorda e incura emprendida contra él, como por ejemplo: la versión de que los lavaderos del Padre Umaña van a ser destruidos; la de que los hombres van a ser echados del Mercado de víveres; a propósito del Hipódromo, los ataques contra el Sr. González Víquez han sido tan violentos como injustos.

El Sr. R. Quirós hizo suyos los conceptos anteriores; protestó con energía contra los cargos hechos al Ilustre Presidente, y pidió que constara que la Municipalidad otorga un voto de amplia confianza a su Presidente, y se hace absolutamente solidaria en los cargos que pudieran formularse contra él.

Tanto la proposición del Sr. R. Loria como la del Sr. R. Quirós fueron aprobadas por la Cámara".

Yo también, señor, como Secretario de esta Corporación, deploro con el alma la separación de Ud. y las causas que la motivan, si bien confío en que el vivo interés que le inspira la capital y el patriotismo que le distingue, le obligarán bien pronto —más que otras razones— a volver a la Presidencia de esta Cámara, en cuyo ejercicio he podido ya, desde mi puesto de secretario, apreciar la intensa, la desinteresada la importantísima labor de usted.

Pido a Dios que devuelva pronto su salud, y quedo, como siempre, a sus órdenes.

El Secretario Municipal,  
ELOY TRUQUE.

# Teatro América

## El domingo se estrenará MADAME DUBARRY por Pola Negri



Precioso drama, cuya acción se desarrolla en la Corte de Luis XV entre telas de brocado de oro, las pices de los gobelinos y champagnes; los estallidos pasionales y las intrigas palaciegas se cubren con valiosas joyas y los crímenes inauditos se disimulan con la más fina cortesanía.

Interpreta la parte de protagonista POLA NEGRI, bella, elegante, y talentosa artista cinematográfica, desconocida en Costa Rica y que en Europa goza de grandísima fama por sus geniales interpretaciones, una de las cuales es la obra que nos ocupa.

MADAME DUBARRY es la película que ha permanecido más tiempo en los carteles de los grandes teatros.

DEBILIDAD, NEURASTENIA, CONSUMION, CLOROSIS, CONVALESCENCIA

# ANEMIA

VINO y JARABE Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

## A consecuencia del incidente con el Secretario de Hacienda, renuncia el Tesorero Municipal de Alajuela

### Dice que las razones del Ministro son de una ingenuidad encantadora

Sr. Director de LA TRIBUNA San José

Mi distinguido señor: El número correspondiente al sábado 3 de este mes, de su estimable diario, registra una nota sobre dificultades surgidas entre la Tesorería Municipal de Alajuela y la Secretaría de Hacienda, a propósito del cobro de la patente nacional.

Complementando esa nota y como acto de verdadera justicia, encarezco a Ud. la inserción del oficio que, para ser conocido en su sesión de esta noche, me he permitido dirigir a la Municipalidad.

Dice así:

"Honorable Corporación Municipal: No ha sido sino por la prensa de estos últimos días, que me he enterado de manera cierta de la disposición tomada por Uds. al conocer de un oficio de la Secretaría de Hacienda, referente a la actitud asumida por mí en lo relativo al cobro de la patente nacional, actitud fundamentada sobre todo en las ideas que en dos sesiones tuve el honor de expresar en el seno de esa Cámara y que—si no estoy en error—fueron cristalizadas en dos acuerdos.

Tal desconocimiento de mi parte ha dado motivo para que hasta hoy pueda hacerlos, tan apresurada como respetuosamente, la manifestación que sigue:

Al ser dictada la disposición que motiva la presente, ya había yo emprendido en los preliminares del cobro de la patente nacional, y a estas horas horas ese cobro está terminado y su producto líquido en

la Administración de Rentas. Mi determinación de hacerlo no obedeció a que me convencieran las razones expuestas por el señor Secretario de Hacienda—las más de ellas de una ingenuidad encantadora, poco común en un Ministro,—ni (a pesar de mi reconocida pobreza) al natural temor del humilde hacia el poderoso; no: fue al deseo de evitar posibles dificultades al comercio de esta plaza, y especialmente a ese Honorable Cuerpo, de quien he de vivir agradecido por la confianza y constantes muestras de deferencia con que siempre me ha honrado. Y decidido a hacer el trabajo,—siguiendo una vieja línea de conducta mía,—lo he hecho tan bien como mis escasas facultades me lo han permitido.

Ahora, aunque el incidente pudiera darse por pasado, con pleno conocimiento de la disposición aludida y según la cual se respondió a su nota al señor Secretario de Hacienda, estimo de mi deber reproducir aquí de un modo formal la manifestación que antes había tenido el honor de hacer verbalmente a esa Ilustre Cámara y mediante la cual, sin resentimientos ni rencores, puse en vuestras manos mi puesto de Tesorero Municipal.

Os renuevo las protesta de mi gratitud y estima de que os soy deudor.

H. C. M. JACOBO SANABRIA S.

Ante Ud. señor Director, la expresión de mi profunda gratitud por la concesión del señalado servicio, y me es grato suscribirme su afcto. S. S.

JACOBO SANABRIA S. Alajuela, 7 de febrero de 1923.

## Teatro Variedades

ESTA NOCHE TENDRAN LUGAR LOS ESTRENOS DE "CHAPLIN POLICIA" Y "EN EL PAIS DEL ORO"

### LA PREÑEZ

El Aceite de Hígado de Bacalao produce sangre roja y reforma los tejidos del cuerpo. En el período de la Preñez es de grandísimo valor terapéutico para su feliz desarrollo. Pida siempre la legítima

### EMULSION de SCOTT.

Necesita Ud. alguna confección?  
LA TIENDA PARIS  
Avenida Central  
es la mejor surtida, de más gusto y la más barata.

OSTIONES, SARDINAS, SALMON, PAPEL SULFIT, BOLSAS, VINOS, JOÑAC, CEMENTO, ALAMBRE, GRAPAS, CLAVOS, ETC., — Acaba de recibir —

# La Granja

de JOSE RODRIGUEZ M.

## Club de Muebles

- de -

# M. Campos & H<sup>nos.</sup>

Vea nuestro plan de amortización. Solicítelo

### SERVICIO DE CAMIONES PARA ALAJUELA Y HEREDIA

— CAMBIO DE ITINERARIO —

Desde el día 15 de enero de 1923 en adelante regirán las siguientes horas:

Para Heredia	Para Alajuela
7.00 a. m.	7.00 a. m.
10.30 a. m.	12.30 p. m.
12.15 p. m.	
3.00 p. m.	
4.45 p. m.	4.00 p. m.

— Para SAN JOSE —

De Heredia	De Alajuela
7 a. m.	6.15 a. m.
11.30 a. m.	
1.00 p. m.	11.00 a. m.
3.40 p. m.	
5.40 p. m.	4.00 p. m.

COSTA RICA MOTOR COMPANY.

## TRES HECHOS

DE INTERES PARA CONSUMIDORES DE GASOLINA

—Desde que la marca "UPROCO" fue introducida, se han vendido 2,600 CAJAS a 82 PERSONAS distintas y muchos han vuelto a comprar varias veces.

—Arreglos especiales con la refinaria y el aprovechamiento de un bajo tipo de cambio, permiten la venta de esta gasolina a precios sin competencia.

—"UPROCO" es igual en calidad —si no mejor— que cualquiera otra marca, y es la más económica por su precio rendimiento.

A \$ 24.00 la caja. Rebajas especiales por cinco cajas o más.

MAS DETALLES DONDE REARDON, GORDON & Co. EN SU NUEVO LOCAL.

Lado Oeste del Parque Central. — San José, Costa Rica.

## United Fruit Company

AVISO

### EMBARQUES DE CAFE Y CACAO

Los fletes de mar que en lo sucesivo se cobrarán para embarques de Café y Cacao para los puertos terminales de Europa, en los vapores de la United Fruit Company, con su bordo en Nueva York, y en los directos de la Elders & Fyffes Ltd., serán los siguientes:

Café en Oro	75 Chelines por tonelada de 1000 ks.
Café en Pergamino	90 Chelines por tonelada de 1000 ks.
Café Molido	80 Chelines por tonelada de 1000 ks.
Cacao	80 Chelines por tonelada de 1000 ks.

G. P. CHITTENDEN.—Administrador

# Ayer en el Congreso

Se abrió la sesión a las 15 horas. Leída el acta anterior, fué aprobada y firmada.

## INVALIDACION DE PENSIONES

Se dió segundo debate a los proyectos de revalidación de pensiones de los siguientes:

Doña María Espinoza v. de Lizano, doña María Fernández J. v. de Gutiérrez, don Bartolomé Montoya Frutos, doña Agueda Alfaro v. de Muñoz y señorita Trinidad Castro Carrillo.

Se aprobaron y se señaló para leerse la sesión de hoy.

## PROTECCION A LOS ARTES GRAFICAS

Se lee la exposicion, dictamen y proyecto respectivo para aumentar los aforos a artículos tipográficos que se introduzcan. Fué rechazado en tercer debate.

## Terminó la discusión detallada del Código Sanitario

### CODIGO SANITARIO

Se discute el artículo 157. PICADO.—Propone una nueva redacción de acuerdo con las sugerencias de Arias, suprimiendo por completo la palabra "resoluciones" que provocó el debate anterior. Se aprobó la nueva redacción.

MONTERO BARRANTES.—Se había postergado la discusión de una moción respecto a medidores. Propone una moción tomando en cuenta sus ideas, repetidas veces expuestas, dejando sujetas a la previsión del Poder Legislativo el número de litros de cada paja de agua y las tarifas. El canon que se imponga será para reformas de la cañería.

Está a discusión.

MONTERO BARRANTES.—Exponeré que queda en pie su antigua moción, menos en cuanto a la parte que dice "sin recargar para ello las nuevas tarifas". El Presidente lee la antigua moción de Montero Barrantes.

CORTES.—Razona su voto negativo a la moción Montero Barrantes que no cabe aquí, y si cabría más bien en un Reglamento de agua. El Congreso no sabe la cantidad de agua que se necesita para servicio; eso corresponde al Municipio.

MONTERO BARRANTES.—Probablemente el señor Cortés no leyó el informe del Municipio que en el fondo está de acuerdo con esta moción. Tiende a prevenir un grave mal si el Municipio no sintiéndose controlado por el Congreso, estableciera generalmente los medidores de agua, lo que provocaría una grita gral. motines y hasta encuentros personales, peor que en la casa del Hipódromo.

BENAVIDES.—Cree que este es asunto de Reglamento de Cañería y no de ley especial. El número de litros que constituye una paja, no puede resolverlo el Poder Legislativo, ni el Ejecutivo; eso es asunto técnico que corresponde a los Ingenieros. Eso no cabe, y no acompaño al señor Montero Barrantes.

MONTERO BARRANTES.—El señor Benavides sabe que ya se fijó en mil litros por cada 24 horas en casa de 10 personas por término medio. El mismo Municipio dice que con 200 litros por persona no bastará, y hay mucha diferencia de 1000 por 10; pero ni con 200 litros bastaría, etc.

BENAVIDES.—Razona su voto negativo a la moción Montero Barrantes.

GRAL. VOLIO.—Cree que cabe la moción Montero Barrantes en este Código, porque se trata precisamente de cosas de higiene. Lo que nos dice el proponente es que evitemos las pestes dando mayor cantidad de agua, buscando la baratura para que la gente no se vea

precisada a economizarla con perjuicio de la salud pública. Sólo no está de acuerdo con la parte en que se refiere a la facultad que se da al Legislativo de revisión de tarifas. Si retira esta parte, aprueba la moción, porque considera bien todos los extremos, dar agua a los que la necesitan para pequeñas industrias, y cobrando, lo que es justo, a los que la utilizan para negocios, etc.

MONTERO BARRANTES.—Pronuncia un discurso diciendo que no nos duele pagar los impuestos que se invierten en obras de utilidad pública, pero si nos subleva que se gasten en otras cosas. Eso ha querido; procurar que no se aumenten impuestos de agua sino para reformas de la cañería. Que la revisión la haga el Ejecutivo.

PRESIDENTE.—No lo cree innecesario, puesto que las Ordenanzas Municipales conceden al Ejecutivo la revisión?

MONTERO BARRANTES.—Entonces suprimamos esa parte.

CORTES.—Ve que no hay novedad en la moción discutida, pues pide agua para cloacas, sabiendo que donde hay cloacas hay agua.

Montero Barrantes.—Contradice absolutamente a Cortés. Hay cloacas sin agua. Explica que no es cierto que si la Municipalidad de San José ha establecido cloacas, ha dado agua. No habría hecho la moción si así fuera, no sería tan imbecil; pues quiere que haya higiene; precisamente, dando agua para las cloacas, que de lo contrario, como dice el General Volio, serán focos de pestes.

LEIVA.—Votará solo la parte primitiva de la moción, no la propuesta hoy, que restringe lo poco que le queda de autonomía a los Municipios. Insinúa al autor que retire esa última parte.

MONTERO BARRANTES.—Accede.

ARACON.—No le gusta ni en una ni en otra forma. Siempre su voto será negativo.

Se desechó la moción Montero Barrantes y se aprobó el artículo 157. Se discute el 158.

LEIVA.—Observa que el artículo 96 del Código de Procedimientos Civiles, reproduce esta disposición del 158. Señala las inconveniencias que eso trae.

El caso de estas repeticiones se multiplica en el Sanitario, e indica cada una de las partes en que ocurre. Debemos simplificar el Código Sanitario y no introducir en él disposiciones que están más claras en otros textos legales. Hace moción para que se supriman los artículos 158, 159 y 160.

PICADO.—Se opone a la moción Leiva porque las personas que tendrán intervención en las contravenciones de policía sanitaria no son versadas en materia penal, y por eso es bueno hacerlas constar en el Código.

LEIVA.—Insiste, tratando de hacer ver la importancia de su moción.

## La boda Xirinachs-Chamberlain

A las veinte y media horas de hoy, en casa de la familia del joven contrayente, se verificará la boda de don Efraim Xirinachs y la señorita Blanca Chamberlain, a quienes acompaña el sentimiento de la profunda estimación a que son acreedores.

La boda será de carácter familiar e impartirá la bendición el Canónigo doctor don Ricardo Zúñiga a presencia de los siguientes padrinos:

Jacinto P. Xirinachs y señorita Rosa Chamberlain; Manuel Madrigal y doña Adela v. de Chamberlain; Carlos M. Chamberlain y señorita Clemencia Madrigal; Arturo Rosales y doña Isabel de Rosales; José Próspero Fernández y señorita Clara Luz Xirinachs; Gerardo Ulloa y claudia Mora V.; Guillermo Oreamuno y doña Ruth de Oreamuno.

Los nuevos esposos saldrán para Guápiles, donde fijarán su residencia.

LA TRIBUNA les ofrece, con el testimonio de su simpatía, los votos que formula cordialmente por su ventura constante.

## AGRADECIMIENTO

Presbítero José Manuel, Alfredo, Roberto Thompson, Angélica, Fernando Pons, Aristides, Rosa, sobrinos y demás familia, dan por este medio las gracias más expresivas a toda la Prensa en general, lo mismo que a todas aquellas personas que, en diferentes formas, manifestaron su pesar por la muerte de nuestra querida hermana

## Anita Quirós Palma

CORTES.—Si no estoy errado, no obedezcan a las citaciones.

hay una mala inteligencia. Los artículos a que se refiere la moción Leiva regulan los trámites. En el 158 está de más la palabra "resolución." No hay tal Código de Procedimientos Penales. El 161 está bien puesto, se opone a la moción del señor Leiva.

PICADO.—Comprendo que, como dice Leiva, nadie puede alegar ignorancia de la ley, pero es conveniente ser claro y grabar esto aquí. Ilustra esto con nuevos argumentos.

PRESIDENTE.—Quizá el señor Leiva retire sus objeciones si recuerda que estos artículos están en conexión con el 157 que acaba de aprobarse.

LEIVA.—Para eso habría que modificar el 158 diciendo "resolución" administrativa; si se hace así, retiro mi moción.

PRESIDENTE.—Accede a lo que Leiva sugiere últimamente y lo pone a votación.

Se aprobó así. Se aprobaron el 159, el 160, el 161, el 162, el 163 y el 164. Se discute el 165.

BENAVIDES.—Hace moción para suprimir el segundo párrafo que podría prestarse para abusos contra la libertad individual.

PICADO.—No entiende que se ha ble allí de llevar a a cárcel o prisión, sino que se llevará por la fuerza pública al despacho de la autoridad correspondiente, cuando

CONSECA.—No hay motivo de alarma. Se trata de hacer cumplir a los que desobedezcan citaciones.

MONTERO BARRANTES.—A prueba la moción Benavides, porque no es lo mismo la citación de Jueces serios a la de Jefes Políticos, simples quisiques que se aprovechan de ello para vejaciones.

PICADO.—Insiste en su tesis. Si el señor Montero Barrantes cree que los Jefes Políticos son personas responsables, (Montero Barrantes: No son! No son!...) entonces debiera oponerse a todo el Código.

MONTERO BARRANTES.—Sostiene la rara tesis de que todos los Agentes de Policía y Jefes Políticos son una caterva de canallas, y que sólo son dignos los Jueces de esta ciudad.

QUIROS.—Defiende la conducta de muchos funcionarios de esos inferiores que a veces si se ven compelidos a obrar energicamente por

(Pasa a la Sa. página)

## Premios de la lotería cobrados

Ayer fueron pagados en la Tesorería de la Junta de Caridad, los siguientes premios:

De \$ 150.00, para José Manuel Lee, de Puntarenas; un medio billete del de \$ 8.000, a George Dwight, de Puntarenas.

## ANTONIO FONT LLUGANY HA FALLECIDO

Su viuda doña Enriqueta Frutos, sus hijos José y Adriana de Font, María, Rosa, Francisco y Manuel, su madre política doña Gregoria Rodríguez V. de Frutos, sus hermanos políticos Ernesto Schroeder y Delfina de Schroeder, Jeremías Rivas A. y Evangelina de Rivas, José Prudento Rivas y Trinidad de Rivas, Leonidas Rojas y Esther de Rojas, Cristobalina Frutos y Víctor Manuel Frutos y María Teresa de Frutos, sobrinos y demás familia presente y ausente, al participar a Ud. tan sensible pérdida le ruegan asistir a los funerales que se verificarán en la Iglesia del Carmen a las diez horas de hoy y luego acompañar sus restos al Cementerio General.

San José, 9 de febrero de 1923. NO HAY INVITACIONES PERSONALES.

Rafaela, Mercedes, Rafael Angel y José Ulloa, dan por este medio las más expresivas gracias a sus amistades y demás personas que de un modo u otro les manifestaron su pesar por la muerte de su nieta, sobrina e hija.

## María Luisa Ulloa

San José, febrero de 1923.



La bondad tan suave y el rico aroma del Chesterfield es resultado directo del uso exclusivo para su elaboración de lo más selecto en tabacos turcos y norteamericanos. Ya verá Ud. como le gustan los Chesterfields.

*"Satisfacen"*

# Chesterfield

## CIGARETTES

—de los mejores tabacos turcos y norteamericanos, ligados

LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

### Dr. C. Herdocia

MEDICO Y CIRUJANO  
de la Facultad de Medicina de Paris  
ENFERMEDADES DE LOS Ojos, Oídos, Nariz, Garganta.  
HORAS DE OFICINA de 10 a 11.30 y de 2 a 4  
Contiguo al Teatro Variedades

## 931

LLAMAR A ESE NUMERO PARA ENCARGOS DE FLORES.  
—:—  
JARDINERIA CENTRAL — de — OCTAVIO LOAIZA

## Compagnie Générale Transatlantique

### LINEA FRANCESA

**PARA SAN FRANCISCO:**  
El vapor "NEVADA" de 12000 toneladas llegará a Puntarenas a fines de febrero de 1923. Llevará café y carga general haciendo la travesía al puerto de término en 13 días. Tipos de fletes: Los mismos que cualquiera otra Compañía.

**DIRECTO PARA EUROPA:**  
El vapor "ALASKA" de 12000 toneladas tocará en Puntarenas a fines de febrero de 1923. Llevará café y carga general para Havre, Londres, Amsterdam, Hamburgo, con CONOCIMIENTO DIRECTO. Entre-gando el café en Londres 25 días después de su salida de Puntarenas. Tipos de fletes: Los mismos que las demás Compañías que tocan en Puntarenas. Rogamos a los exportadores avisarnos con anticipación de la carga que remitirán y su destino.

**Agentes Tournon & Cie. - San José**  
Sub-Agentes: FELIPE J. ALVARADO & Cia. SAN JOSE, LIMON, PUNTARENAS

DEPOSITO GENERAL: International Trading Co. San José, Costa Rica  
OFICINAS: 100 VARAS AL OESTE DE LA BIBLIOTECA NACIONAL

# La protesta del vecindario de Turrialba es mayor cada día

## EL RAMAL DEL PEJIBAYE

### El pueblo de Turrialba desea que el ramal se lleve a cabo como una obra de utilidad pública

Con motivo de haber recibido de Turrialba varias comunicaciones personales, telegráficas y por correo, sobre que aquel pueblo estaba en la actualidad resuelto a solventar de una vez la cuestión del ramal a Peñabaz, procediendo con energía en contra de las personas que en una forma u otra tratan de oponerse a obra de tanta utilidad y progreso; y como además se nos dijera que la casa Niehaus era la que se había opuesto de un modo rotundo por lo que el asunto se llevaba ya en contra de dicha casa preferimos hacer un viaje a aquella rica región para informarnos si es cierta la versión de los interesados acerca de la importancia de ese ramal, y si se justifica su actitud en contra de la casa Niehaus.

Desde pasado Tucurrique, cuando íbamos, principiábamos a contemplar el valle al cual se pretende habilitar con un ramal de ferrocarril.

Es un extensísimo valle, hermoso, rodeado por el río Reventazón, fértil, en donde se adivina de un solo golpe de vista que allí hay un porvenir para Costa Rica entera.

Al ver esta región prodigiosa, no solamente se extraña uno de que no den permiso para que se haga un ramal, sino que la extrañeza viene de que todavía no estén corriendo entre esos bosques muchos ramales que den vida a una de las regiones más fértiles de la zona Atlántica.

Pero abandonemos la fusión majestuosa del paisaje, para informarnos de sus posibilidades como zona.

Lo preguntamos a varios pasajeros que son conocedores de la región:

—¿Qué extensión cultivable tiene este valle?

—Es inmensa, se nos dijo—veinte o treinta mil hectáreas de terreno admirable para banano, café, caña y otros cultivos; pero sobre todo para los primeros, que hoy por hoy son la verdadera riqueza del país.

—¿Y no se puede trabajar sin el ferrocarril?

—Si se puede; pero es inútil pues lo que no se exportan los productos. En la actualidad hay mucho banano que se pierde por no tener vías de comunicación fácil con esta línea.

—¿Y son muchos los dueños de esa extensión?

—Más de mil quinientas personas tienen allí propiedades que se amantan esperando el cultivo, y que cifran toda su esperanza en que la Compañía les haga este ramal.

—¿Qué cantidad de banano se puede sembrar allí?

—Inmensas cantidades. En la actualidad es la zona más adecuada ya que la de Limón está cansada y se dedica más al cultivo del cacao. Aquí está el porvenir del banano en estos momentos.

—¿Y café, se puede cultivar?

—Ese es el ideal. La cantidad de café que se podría sembrar en esta zona para que dentro de cinco o seis años está en plena producción, sería igual a la que en la actualidad hay sembrada en el país.

Con la ventaja de que los productores serían ricos y pobres, pues las tierras en esta región no tienen todavía esos inmensos valores que han alcanzado las unidades con el ferrocarril.

Con estas y otras razones e informaciones llegamos a Turrialba, francamente encantados de la región que como una promesa se extiende por entre montañas admirables, circundada además por la cinta del río que la riega.

Desembarcamos del tren.

Lo primero que salta a la vista es el acumulamiento de materiales para la construcción de la proyectada línea. Rieles, durmientes, traviesas de hierro, tornillos, clavos, todo ese material indispensable para la civilización, que se ha quedado paralizada allí en virtud de derechos muy egoístas que ya no deben ser un problema en Costa Rica, cuanto por encima de esos íntimos derechos están los de la comunidad.

Uno mismo, que no es más que un observador curioso e imparcial, siente un no sé qué de tristeza o de coraje al ver que todavía se crea en esta tierra de ideales santos en que se mantienen los derechos del colonista, los derechos del señor feudal que no lesa otra cosa más que su propia felicidad sin importarle la de los seres de quien se ha servido para subir hasta la cumbre.

Pero veamos lo que dicen los vecinos de Turrialba.

—¿Por qué no se ha llevado a cabo—preguntamos al primero que vimos en la calle—ese obra?

—Por esos alemanes—nos dijo indignado—por esos alemanes que quieren impedir el progreso de la población y el de los ciudadanos. Ellos son los culpables de que a la hora de ahora no esté esto terminado, o cuando menos muy adelantado.

—¿Y qué dicen ellos, los señores Niehaus, no alemanes, como los llama usted, sino costarricenses; ¿dicen y qué quieren?

—Quieren que se les pague cincuenta mil dólares, que se les establezca un teléfono, que se les responda de las cañas que puedan cortar los transeúntes, que se les haga más ricos en suma, todo por una faja insignificante de terreno que ellos tienen allí y por donde forzosamente debe pasar la línea.

—¿Pero no se les ha propuesto arreglo razonable?

—Ya lo creo; pero eso es para ellos lo razonable, y no entienden de otro modo.

—¿Parece francamente repugnante una actitud así entorpecedora; pero todavía inquirimos sobre el asunto.

—No será que los señores Niehaus pierden mucho con esa faja de terreno?

—No señor, qué han de perder; lo que ellos desean es que se les pague a precio de oro y que se les arregle además la finca.

—¿Y cómo solucionarían en el pueblo este asunto?

—¿Cómo? El ramal se hace. Buscaremos la expropiación por los medios que manda la ley, pues to-

do el pueblo desea ese ramal, y si así no es posible, y así no encontramos apoyo, entonces no queda más remedio que la violencia, el desquite, la revancha. Si se nos hieren nuestros intereses impunemente, tenemos que herir de la misma manera los ajenos.

De igual modo que este señor, nos habieron varios otros vecinos de Turrialba.

Uno de ellos nos dijo:

—Mire, señor; nosotros estamos demasiado disgustados con esta actitud de los señores Niehaus, y creemos que la autoridad va a tener que intervenir muchas veces, si no se hace ese ramal. Niehaus tendrá que emigrar de Turrialba, porque ha querido atentar contra nuestros legítimos derechos.

#### EN CASA DE DON MIGUEL MONGE

Fuimos todavía en busca de nuevos detalles a casa de don Miguel Monge, quien es propietario de buena parte en la región que se trata de habilitar.

—Deseamos, le dijimos, detalles más concretos, más exactos del asunto.

—Es muy sencillo, nos contestó. Se trata de que habemos en esa región más de quinientos propietarios, que estamos deseando la construcción de ese ramal, para emprender inmediatamente trabajos de agricultura que darán vida al país.

—¿Pueden citarnos los principales nombres de los terratenientes, porque, según sabemos, los señores Niehaus han dicho al Gobierno que

se trata de cuatro personas solamente que desean especular?

—Sí, señor, puedo darle nombres:

Alberto Pinto.  
Gerardo Pinto.  
Niehaus mismo.  
Traube.  
Rohrmoser hermanos.  
Miguel Monge.  
Aitiro Coffe States.  
Lindo Brothers.  
Eusebio Leiva.  
José Leiva.  
Joaquín Jiménez.  
Jesús Leiva.  
Rafael Araya.  
Francisco Ortiz Sucs.  
José J. Quirós.  
Jenaro Leiva.  
Ramón Sánchez.  
Jaime Vargas.  
Adolfo Fuentes.  
Joaquín Loaiza.  
Francisco Jiménez.  
Juan Sánchez.  
Federico Pérez.  
Enrique Fervusca.  
Rafael Coto.  
United Fruit Co.  
E. P. de Arce.  
Ricardo Montenegro.  
Ricardo Jiménez O.  
Montenegro y Bonilla.  
Rafael Machado.  
Dr. Eduardo J. Pinto.  
Enrique Pinto.  
Alejo Aguilar.  
Arturo González U.  
José Ant. Echandi.  
Juan Rafael Obaco.  
Dr. Basilio Valverde.  
Eustaquio Trejos.  
Juan Rodríguez.  
Fernando Castro.  
Luis Castro Ureña.  
Amalia Pinto de Pinto.  
Páez Hermanos.  
Victor Domínguez.  
Ricardo Tinoco.  
Esteban Tortos.

Nos refirió además el señor Monge el incidente con Niehaus, de la misma forma que lo dejamos relatado y cree el señor Monge que eso es innoble por Turrialba y para con sus vecinos, por lo que hay verdadero descontento.

—Sin embargo—nos dijo—nosotros tenemos que hacer esa obra porque Turrialba la necesita, y nosotros vamos a supeditar a las pretensiones de quien desea entorpecer nuestro adelanto.

—¿Qué hay—le preguntamos—acerca de que el pueblo pretenda atentar contra la propiedad del señor Niehaus?

—Es cierto. Nosotros hemos tenido que estar contentiendo los impulsos del pueblo que está indignado, viendo que se han paralizado los trabajos que significan un porvenir seguro de Turrialba.

—¿Conoce ese detalle el Gobierno?

—Claro, como el señor Niehaus telegrafió pidiendo protección y el Gobierno dio instrucciones al Jefe Político para que avisara cualquier atentado.

—¿Y esa situación continúa?

—Continúa igual. Pero nosotros queremos agotar los medios que marca la ley y este Municipio y este pueblo pedirá que se declare de utilidad pública ese ramal y se expropié con ese motivo la faja de terreno a Niehaus.

—¿Cuál será el principal móvil del señor Niehaus para oponerse?

—El móvil principal es el de que por su finca tienen que salir bananos que ya están en producción y le pagan sumas innecesarias de derecho, cuando podría tenerse ese ramal. Ese es su móvil; pero su fin es el de seguir percibiendo esas sumas o hacer que el pueblo de Turrialba se la pague de una vez: cincuenta mil dólares.

Conforme íbamos conversando siguieron llegando vecinos que se referían al mismo asunto, indignados con la casa Niehaus, de la cual se cuentan anécdotas crueles de orgullo y de miseria y de egoísmo.

—¿De cuántos kilómetros será el ramal?, preguntamos.

—De unos veinte kilómetros, por ahora; pero más tarde eso puede extenderse a nuevas regiones, muy ricas de la República.

Se nos proporcionaron nuevos detalles acerca de la región, que es verdaderamente una promesa y, sobre todo, acerca de lo poblada que se encuentra, con lo cual crece más el interés del ramal.

De haber tenido tiempo habríamos estado más ilustrados sobre la materia que es hoy día el tópico de actualidad de Turrialba.

Cada vecino que pasa y ve durmiendo aquel material que ha de ser fuente de riquezas para Turrialba, se indigna por ver cómo todavía es posible ponerle cortapisas a la civilización y al progreso, con ulteriores intereses.

Hemos tenido que comprender que los vecinos de Turrialba tienen razón, que los propietarios de esa región también la tienen de sobra, y que los señores Niehaus deben ser más consecuentes con sus paisanos, los costarricenses, cediendo una insignificante faja de terreno para el bien de un pueblo y de una ciudad en donde tienen fijados intereses de gran cuantía.

### Cambios

El día 9 de febrero los tipos de apertura del ROYAL BANK, para las liquidaciones y para la venta, serán:

Dólares	478
Libras esterlinas	442
Francos	147
Pesetas	370
Francos suizos	443
Florines	39 1/2
Francos belgas	132
Libras	116
Marcos	35

Sujetas a las variaciones del mercado en el día.

San José, 9 de febrero de 1923.

**ROB. W. WATT**  
Gerente.

**VERME-OL**  
MATA LAS LOMBRICES  
Sabe a YERBABUENA  
BOTICA ORIENTAL

### Carnet Social

#### EXCUSAS

En nuestro número de ayer, y en la nota social relativa a la boda Sauter-Raichle, el apellido de la señorita contrayente fué lamentablemente equivocado, pues apareció Kroeger en vez de Raichle, por lo cual presentamos excusas muy rendidas.

#### BAILE

En la ciudad de Alajuela se organiza para mañana a las veinte horas, un baile de beneficencia que tendrá lugar en el Salón Municipal. Hay gran entusiasmo para esta fiesta de caridad. La orquesta estará a cargo del profesor Barquero.

#### CUMPLEAÑOS

El Coronel don César E. Pardo, celebra hoy sus cumpleaños, por lo cual lo felicitamos atentamente.

#### VIAJEROS

De su temporada en Juan Viñas regresó la Srta. Aida Charpentier.

Don Mariano Montenegro llegó de su finca.

En vía de regreso saldrá hoy para Turrialba don Guillermo Calvo.

Del mismo lugar regresó don Gonzalo Jiménez Flores.

La familia de don Rafael Alvarado se encuentra de temporada en San Isidro de Coronado.

Para el mismo lugar salieron las familias de doña Juanita Robles y de don Miguel Angel Odio.

Para Puntarenas salieron ayer don Gilbert Crespi, su señora doña Isabel de Crespi y la señorita Rosalva Oduber.

Don Guillermo Pacheco saldrá hoy para la finca "La Delta".

Próximamente llegarán de Nicaragua doña Hortensia de Lizano y familia.

Para el Guanacaste saldrá ayer don Miguel Arias.

El doctor don Joaquín Berrocal partió para Puntarenas.

Para el mismo puerto salió el Lic. don Victor Guardia.

#### ENFERMOS

Completamente restablecida se encuentra doña María y de Linaes.

Mejor continúa doña Julia G. de Villafraña.

Delicada de salud ha estado la señorita Margarita Balchench.

Doña Mercedes de Soto sigue mejor de su dolencia.

Confina mejor de su enfermedad don Adolfo García.

La señora doña Antonia de Hernández sigue mejor.

Restablecido se encuentra el presbítero don Ramón Alegría.

El estado de salud del niño Miguel Angel Robles Oreamuno continúa siendo de gravedad.

Mejor sigue doña Eva Gutiérrez de López Ballodano.

#### DE LA VIDA SOCIAL

### Te en honor de la Sra. Hutchison

A las 16.30 horas de ayer, se verificó en "La Feria" un té, que constituyó una simpática reunión social, ofrecido por Mrs. Robert Gordon a Mrs. Hutchison, con motivo de haber llegado, con procedencia de la región minera, a esta capital, donde pasará una corta temporada.

Hubo espléndido y abundante servicio.

Asistieron a la fiesta:

Mrs. Hutchison, Mrs. Gordon, Mrs. Davis, Mrs. Murray Miss. Daly, Mrs. Coock, Mrs. Porter, Mrs. Bowen, Mrs. Harrison, Mrs. Boyd, Mrs. Johnston, Mrs. Scarborough, Mrs. Reardon, Mrs. Butterfield, Mrs. Wathen, Mrs. Carit, Miss. Donett, Mrs. L. Estrange, Miss. Masters, Miss. Drummond, Mrs. Liggett y Mrs. Da'y.

### Las Gestiones

A última hora tuvimos ocasión de ver un memorial con gran acople de firmas, entre las cuales aparecen las de don Ricardo Jiménez, las de Pinto y muchas otras hasta llenar pliegos enteros, pidiendo la expropiación de la faja dicha, a fin de que la Compañía ferroviaria, que también ha visto allí el futuro halagador, pueda llevar a cabo la obra de progreso que se propone.

Creemos que esas gestiones deben ser atendidas por el Gobierno, pues sería una conducta inalfabable la de impedir a los vecinos de Turrialba que se alistaran por los medios honrados para la vida futura de Costa Rica.

Y es que, a decir verdad, en esta región de Turrialba se nota la riqueza, el movimiento y se adivina, sin ser un vidente, que allí está un emporio de riquezas.

X X





# Avisos de ocasión

**TARIFA:** 20 palabras o menos,  $\$75$  por inserción, **mínimum 4 inserciones.** Exceso  $3 \frac{3}{4}$  céntimos por palabra e inserción. Pago anticipado. No se admiten inserciones alternas.

**AUTOMOVIL** o volanta con arneses y caballo. Vendo uno u otro. Entenderse Cartago, Dr. Guzmán. San José, Juan Rafael Guzmán. No. 537.

**SE VENDE** baratísimo y en buenas condiciones un automóvil Ford en perfecto buen estado. También vendo dos espejos con sus consolas, propios para Barbería. Dos juegos de sala. Un mobiliario para panadería y una máquina Singer. Entenderse con Carlos Sabatini en el Paso de la Vaca, frente a la Catedral de don Tomás Vargas. No. 536.

**VENDESE** finca en "Los Chiles" de Aguas Zarcas (San Carlos) consistente de 350 hectáreas, con 50 manzanas repastos nuevos. Informa Ernestina Cordero Alajuela y Enrique Fernández Naranjo. No. 535.

**MATRICULA.** En la escuela-taller del Hospicio Salesianos Cartago se ha abierto para niños de 12 a 14 años; para primer año profesional y tercer grado. Se reciben pensionistas-internos. No. 534.

**SE vende** la propiedad donde está la pulpería "La Española" y otra casa aparte, 200 varas Este de las pedregales de Hacienda. No. 533.

**SE alquila casa nueva** contra temblores, higiénica, para familia numerosa, frente al Colegio de señoritas. No. 532.

**SE vende** un aserradero pequeño, circular, propio para hacer travesos o cortar leña; una caldera de 10 h. p. con su motor de 3 h. p.; una serra "Chander" en buen estado con repuesto de tres hojas, poleas, ejes de transmisión, carro moderno y su línea. En esta oficina informarán. No. 531.

**BUEN punto comercial.** Se alquila el que ocuparon últimamente los señores R. Odio & Co. con la Sucesión de la Soledad, esquina calle 5 Sur y avenida 12 Este. Tiene estantes, mostrador e instalación eléctrica.—Informará Max Bustamante. 530

**DOS PIANOS "Seller"**, una piano de armar a cualquier piano, con rollos, buen estado, vende Stefano Perotti. Oeste Casa Refugio. 529.

**SE desea** saber el paradero de Rosa Leitón de León, Nicaragua, para informar a la familia. Dirigirse a Antonio Castro Cervantes. No. 528.

**SE ALQUILA casa** amueblada en el Barrio Olaya.—Informes en esta oficina. 527

**SE ALQUILA casa** madera cómoda y recién construida. Entenderse con Adolfo García, 75 varas sur esquina atrás Teatro Nacional. 526

**ASERRIN** Se regala en el aserradero de Adolfo García, 250 varas sur de la Iglesia Soledad. 526 B

**TRANSFORMADOR** 5 Kwts. se necesita uno; quien tenga para vender ofrecerlo Taller Ebanistería de Uriel Gallardo. 50 varas este oficinas Lindo. 525

**MATAS DE ROSAS FINAS,** claveles y de otras flores se venden; informarán en la Tienda Azul. E. de la Guardia. 524

**INCUBADORA** grande acuada al llegar, se vende por no necesitarla quien la pidió. Para informes en el Almacén de Koberg y Cia. San José. 522

**HOUSE** to let. 50 yards south America Theater. For particulars and keys apply William Dent, 51 yards north same theater. 52

**SE VENDE** finca en La Concordia casa, potrero, agricultura, montaña, cien hectáreas, clima frío. Entenderse en Alajuela con Ezequiel Solano. 520

**SE ALQUILA casa** céntrica, decorada y moderna. Mucha comodidad relativo bajo alquiler. Informe estas oficinas. 51

**HOTEL INTERNACIONAL, PUNTA Arenas.**—100 varas de los Baños, frente a Alvarado y Cuartros cómodos, bien acondicionados para familias y viajeros.—Ropa de cama nueva.—Magnífica alimentación.—Precios reducidos sobre todo su proximidad a los Baños. 511

**MAQUINA** de coser. Se compra una de segunda mano, de bobina vertical. Diríjase Esperanza de Valencia, 75 varas Este Nueva Lira. 507

**ARADOS** para CAPETALES y CAÑALES acaban de llegar al Almacén de Koberg.—PRECIO MODERADO. 50

**PIANOLA AEOLIAN WEBER** de cola, se vende una con sus rollos. Llame al teléfont 44. San José

**IMPORTANTE** Para comodidad del comercio, hemos establecido un Depósito de las famadas Melochas "La Estrella", donde el señor Fernando Castro Avilés, frente al lado Norte del Mercado y quien venderá a los mismos precios de fábrica.—Melochería La Estrella.

**A PRECIOS BAJOS VENDEMOS** Urnas, Estantes, Gaveteros, Caja de Cuchillos, Máquinas de Escribir, Registradora National, Romana, Refrigera, Camión Americano, Automóvil Ford, Muestras Edison, Dick, una excelente bestia propia para señora, Trompo y Máquinas de la ebanistería, Poleas, Ejes para transmisión, Muñoneras, etc. etc. Teléfono 44, Apartado 344. San José

**AGRICULTORES** defendad vuestros cultivos, destruyendo los hormigueros con el excelente Exterminador Elier's. El verano es la época propicia para apreciar por pocofinero y con tomas eficaces, los sorprendentes resultados de esta específico que trabaja por peste. De vend a en todas las Boticas.

**TEATRO MODERNO** Viernes 9 de Febrero de 1923

A las 7 p. m.

**EPISODIOS: 13, 14 Y 15 de CON STANLEY EN AFRICA**

A las 8 y 30 p. m.

**Episodios: 13, 14 y 15 de CON STANLEY EN AFRICA**

Domingo: ¡GRANDIOSO ESTRENO!

## Información Centroamericana

**PREPARATIVOS PARA LA TRASMISION DEL PODER EN EL SALVADOR**

Tegucigalpa, 7.

Se ha comprobado que desde noviembre pasado se suspendió el convenio celebrado entre el Poder Ejecutivo y el Banco de Honduras. El decreto de rescisión se emitirá en breve.

El periodista Tito López Pineda trae la representación de algunos diarios de Guatemala y hará gestiones con el objeto de acercarse a los periodistas centroamericanos.

"EXCELSIOR".

**DESTITUYEN A UN EMPLEADO PORQUE TRATABO DE IMPOSNER UNA CANDIDATURA PRESIDENCIAL EN HONDURAS**

Tegucigalpa, 7.

Parce que ha sido separado de su puesto el comandante de armas de El Valle, porque pretendía imponer una candidatura presidencial.

Se pidió hoy al Congreso la franquicia telegráfica de cien palabras para los diarios y cincuenta para los semanarios.

Fue interpelado el secretario de Hacienda sobre la cuestión del contrabando introducido a Honduras.

Hoy principia a discutirse en la asamblea el proyecto de reformas al Código de Instrucción Pública.

Aprovechando las becas ofrecidas por el gobierno de la República Argentina, saldrán para aquel país los jóvenes Guadalupe Herrera, Salvador Alvarado y Angel Núñez.

"EL CRONISTA".

**SE DESTACA UNA FUERTE TEMPESTAD EN GUATEMALA**

Guatemala, 7.

Dentro de breves días regresará a esta capital don Francisco Torres Fuentes, Encargado de Negocios de Nicaragua aquí.

Ayer se desató una fuerte tempestad sobre esta capital y llovió torrencialmente durante dos horas.

"EL DEMOCRATA".

**SE COMPRAN**

Dos máquinas de escribir Underwood, de carro grande, nuevas, o con poco uso.

TOMAS FERNANDEZ F.

**UNITED FRUIT COMPANY**

SERVICIO DE VAPORES

Principiando con el PASTORES que llegará a puerto Limón el domingo 21 de los corrientes, los vapores JULIA, TOLOA, CALAMARES y PASTORES, harán el servicio entre Nueva York y Limón, llegando los domingos en la mañana y zarpando los lunes en la tarde directamente para Nueva York, vía Habana, Cuba.

Los vapores CAMITO, BAYANO y CORONADO harán el servicio quincenal de Limón a Bristol, vía Cristóbal y Kingston. Los vapores SAN GIL, SAN BENITO, SAN BRUNO y SAN BLAS, harán el servicio regular entre puerto Limón y Boston. Estos vapores en combinación con los de la Elders & Fyffes Ltd., harán el servicio semanal de Limón a Cristóbal, zarpando los viernes en la tarde.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga.

Para pormenores dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón y San José, o a los Sub-Agentes Sassó & Pirie Sucs. en San José.

G. P. CHITTENDEN Administrador

San José, enero 16 de 1922.

MUEBLES DE JUNCO, ALEMANES, GRAN NOVEDAD.

ALFOMBRAS CORTINAS CRISTALERIA LO MEJOR DE LO MEJOR — EN —

# LA CASA

De venta en las principales boticas.

**Teatros:**

**América**

Domingo, Febro. 11

MATINEE a las 2.30 p. m.

**La Novela de un joven pobre**

NOCHE: 8.30. Gran estreno:

**POLA NEGRI**

La eminente trágica alemana

:: en ::

**Madame Dubarry**

**Variedades**

Viernes, Febro. 9.

ESTRENO :: ESTRENO

**CHAPLIN**

**POLICIA**

En el callejón de la puñalada.

Mañana sábado: última vez de **La Novela de un Joven Pobre**

**TEATRO FEITH**

50 varas al E. del Museo

Viernes, febrero 9

A las 7 p. m.

**Condenado por la Fatalidad**

A las 8.30 p. m.

**: GERMINAL :**

de la novela de Emilio Zolá.

Precios por función  $\$0.25$  y  $\$0.10$ .

Sábado: **El Convertido**

**Movimiento diario**

**NACIMIENTOS**

Margarita, de María Solano Charvarría.

Francisco, de Guillermo Castro Avilés y Petronilla Valerio A.

Juan Rafael, de Vicente Brenes Solano y Mustiela Barrantes.

Berta, de Teodoro González y Dolores García.

Francisco, de Moisés Mora Marín y María Ramírez Sánchez.

Evello, de Lidia Villalobos y Sinfrosina Jiménez Rivera.

Ramón, de Ester López Quessada.

Rafaela, de Luis Berrocal y Ana Sandoval.

Margarita, de Amadeo Quirós y María C. Orsamuno.

Enrique, de Mariano Struck y María C. Gutiérrez.

Jorge, de Agapito Salas y Ernestina López.

Rafael, de Josefina Morales Fernández.

Ricardo Augusto, de Modesto Tijerino Campo y Ester Solano M.

**PASAPORTES**

Emma de Camprubi, para Panamá.

Petra M. Guardia, para Panamá.

José D. Guardia, para Panamá.

Tomás Madrigal Romero, para San Francisco de California.

**DEFUNCIONES**

Francisco Meléndez, 86 años, San Sebastián.

Honorio Marín, 23 años, Puntal.

Pedro Jiménez, 49 años, Pielras Negras.

Atilia Bolaños, 14 años, Heredia.

Inmominada Fonseca, S. José.

Juan Montero, 39 años, Coyojar.

Rosaura Esquivel, 38 años, San José.

Pauina Salazar, 24 años, Turrialba.

William Red, 70 años, Peralta.

Vicente Brenes, 73 años, San José.

**LAS OBLIGACIONES** sociales no la enfermarán, si conserva su buena salud tomando el— **Compuesto Vegetal De Lydia E. Pinkham**

En ninguna vitrina ha exhibe en la suya

**LA NUEVA CIGARRER**

No son los cigarros, ni los fósforos, ni los discos... son los anuncios.

Teléfono para el servicio del público Esquina de "La Magnolia"

**Embargo de una sorbetera con helados calientes**

Ayer a las 9 horas, con autorización del Alcalde 20, se presentó en una casa de la Avenida 1a., entre calles 9 y 11, el señor Ramón Rodríguez como Juez Ejecutor de un embargo que pidió la señora Zolia Hernández de González contra el señor Alfredo Anzoátegui.

El embargo era sobre un carrito y una sorbetera de helados.

Se suscitó una violenta discusión porque el señor don Adán Fallas no quería entregar esas cosas que son de su propiedad, diciendo que Anzoátegui es solamente un peón que no tiene nada en su casa. Los helados así, resultaron calientes, pues el debate se prolongó acorotado, como en la Cámara, hasta que se conyino en una fórmula: en pagar y reclamar después.

**ACEITE VERDE**

Para la rasquima o picazón.

De venta en las principales boticas.

